

# 拒代表政府回應杜家子女請願 總檢察官藝描拉恐被免職

本報訊：馬拉干鄒宮於3月18日週二呼籲總檢察官藝描拉（Menardo Guevarra）評估自己是否仍有能力擔任政府首席法律顧問。此前，藝描拉迴避了前總統杜特地的子女提出的請願案。杜特地的子女正請求釋放其父，並將其從荷蘭海牙遣返回國。

新聞辦公室副部長卡斯特洛（Claire Castro）在新聞發佈會上被問及，在藝描拉拒絕在杜特地被捕事件中為政府辯護後，他是否有可能被免職時作出上述回應。

卡斯特洛表示：「關於此事，目前尚未有任何討論，因為這確實非常新近。這似乎是昨晚才發生的。但或許最好由總檢察官本人評估，他是否仍然適合擔任總檢察官。」

對此，藝描拉表示，他將「把這個問題留給總統決定」。

他補充，無論涉及何種人物，檢察署的立場都將保持不變。

藝描拉說：「檢察署代表的是共和國在國際刑事法院相關事宜中的利益，而非其他利益。我們決定迴避並非出於個人考慮，而是基於機構立場。」

當被問及檢察署是否會迴避所有涉及國際刑事法院與杜特地的未來案件時，藝描拉表示，這仍需進一步討論。

他補充：「這將取決於未來提交的案件的性質。」

週一下午，檢察署向大法院提交了一份聲明，表示將迴避杜特地子女——維羅妮卡·凱蒂·杜特地（Veronica "Kitty" Duterte）、納卯市市長塞巴斯蒂安·描斯地·杜特地（Sebastian "Baste" Duterte）及眾

議員羅羅·布隆·杜特地（Paolo "Pulong" Duterte）提出的合併人身保護令請願案。

檢察署表示，基於其對國際刑事法院無權管轄菲律賓的堅定立場，該機構「可能無法有效代表案件中的被告」。

與此同時，司法部將代表政府官員應對杜特地子女的合併請願案。

司法部長黎穆惹（Jesus Crispin Remulla）在接受採訪時表示：「我們已獲得文官長的授權，由我們來答辯。我們昨天已提交了評論意見。」

對於外界指稱藝描拉的迴避決定是因為他認為政府在與國際刑警組織合作逮捕杜特地的過程中存在問題，卡斯特洛予以否認。

卡斯特洛說：「有些團體試圖利用這一點，聲稱總檢察官認為政府與國際刑警組織的合作是錯誤的。然而，如果大家仔細閱讀了藝描拉總檢察官的聲明，就會發現他只是表達了自己認為國際刑事法院對菲律賓無管轄權的立場，這與總統過去的立場一致。」

她補充說：「但他從未在聲明中提及政府與國際刑警組織的合作是錯誤的。因此，如果他認為自己無法為政府及與國際刑警組織合作的官員辯護，那可能只是他個人的感受。」

卡斯特洛還表示，目前尚未確定應對請願案的被告官員是否會由政府或私人律師提供法律服務，也未討論藝描拉的迴避是否與他在杜特地政府擔任司法部長的前職務有關。

她強調，政府需要尋找一位更願意為政府辯護的律師，因為政府是執行杜特地逮捕

行動的一方。

卡斯特洛說：「這件事非常重要。我們需要一位能力高的律師，來捍衛政府的立場。」

當被問及馬拉干鄒宮是否認為藝描拉目前無法勝任時，卡斯特洛回應：「目前而言，他自己表示無法有效代表政府，所以這是他自己的表態。」

儘管如此，她表示，她不會向總統小馬科斯建議撤換藝描拉。

在請願案中，杜特地子女尋求人身保護令，以確保前總統能從海牙監獄獲釋。

該請願案的被告包括黎穆惹、文官長貝薩敏（Lucas Bersamin）、內政部長喬維克·黎穆惹（Jonvic Remulla）、菲國警總監馬比爾（Rommel Marbil）、刑偵組主任托雷（Nicolas Torre III）、前移民局長陳辛戈（Norman Tansingco）、外交部長馬納洛（Enrique Manalo）、菲武裝部隊總參謀長布勞納（Romeo Brawner）、菲律賓跨國犯罪中心執行主任阿爾坎塔拉（Antonio Alcantara）等官員。

大法院已要求被告方解釋，為何不應簽發人身保護令。

去留由總統決定

總檢察官藝描拉（Menardo Guevarra）週二表示，他是否會繼續擔任政府首席律師，將取決於總統小馬科斯的決定。

藝描拉在回覆GMA新聞在線的短信中表示：「我將此事交由總統決定。」

當被問及如何看待馬拉干鄒宮要求他評估自己是否仍適任總檢察官一職時，藝描

拉作出上述回應。此前，檢察署已決定迴避處理前總統杜特地的子女向大法院提出要求釋放杜特地並將其自荷蘭海牙遣返回國的請願。

檢察署於週一發表聲明，指由於該署一貫立場認為國際刑事法院對菲律賓不具管轄權，因此「可能無法有效代表案件中的被告作出辯護」。

該聲明是關於杜特地子女——維羅妮卡·凱蒂·杜特地（Veronica "Kitty" Duterte）、納卯市市長塞巴斯蒂安·描斯地·杜特地（Sebastian "Baste" Duterte）及眾議員羅羅·普隆·杜特地（Paolo "Pulong" Duterte）——向大法院提出的合併人身保護令請願書。

藝描拉表示，無論涉案人士是誰，檢察署的立場都將保持不變。

他並強調，自己並無任何利益衝突。

他說：「檢察署代表的是共和國在國際刑事法院事情上的立場，除此之外並無其他立場。我們的迴避並非出於個人因素，而是基於機構立場。」

當被問及檢察署是否會迴避未來所有涉及國際刑事法院及杜特地的案件時，藝描拉表示此事仍有待討論。

他補充說：「這將取決於未來提交的案件之性質。」

杜特地於上週五首次透過視訊會議出席國際刑事法院的聆訊。他因在執政期間發起掃毒戰而面臨反人類罪的指控。

國際刑事法院已將下一場確認指控聆訊安排在2025年9月23日舉行。

## 被困緬甸電詐園區 187菲人下週回國

本報訊：外交部說，多達187名在緬甸詐騙中心受害的人可能於下週被送回菲律賓。

在週二參議院司法和人權小組委員會的聽證會上，外交部副部長愛德華多·德維加（Eduardo De Vega）表示，相關準備工作正在進行中。

德維加說：「最早可能在下週，多達187人將被允許越境，然後我們在泰國的工作人員和駐泰國大使館將接應他們，要麼直接從美索飛回，我們正在嘗試包機，要麼開車將他們送到曼谷，再從那裡飛回。」

他補充說：「他們目前在緬甸，然後將通過友誼橋越境到美索。因此，兩國政府必須在日期和時間上進行協調。我們實際上是

在與其他國家競爭，因為有成千上萬的受害者，人口販運的受害者。」

美索是泰國的一個城市。

德維加表示，泰國政府要求其他國家政府在24小時內接回其被救出的國民。

除了這187人外，緬甸詐騙中心還有大約50至62名受害者需要救援。

德維加指出，許多受害者通過菲律賓南部的後門離開，因為通過機場離開很困難。

德維加呼籲菲律賓人通過與移工部核實，確保提供給他們的工作是合法的。

他認為，由於泰國、緬甸和中國的三方打擊，緬甸的詐騙中心將在幾個月內關閉。然而，詐騙中心有可能轉移到其他國家。



3月18日，北伊羅戈省警察局局長弗雷德里克·奧巴爾上校檢查了在佬沃市Valentin S. Juan上尉營地繳獲、上繳和存放的1,426支各類槍支。其中部份槍支為選舉候選人所有。與5月12日選舉相關的槍支禁令於12月12日開始，並將於6月11日結束。

## 美菲肩並肩演習4月登場 菲3套導彈系統實彈射擊

本報訊：菲美「肩並肩」聯合軍事演習海上打擊項目預定下個月在面向南海的水域登場，菲律賓海軍的3套導彈系統將實彈發射，以因應區域安全挑戰。

菲海軍司令伊斯昂禮查（Jose Ma. Ambrosio Ezpeleta）昨日在海軍總部舉行的記者會上說，「肩並肩」（Balikatan）軍事演習的海上打擊項目將於4月21日在描查安省（Bataan）外海進行。

伊斯昂禮查說，3套將發射的導彈系統為：長釘（Spike）非瞄準線（NLOS）導彈、海星（C-Star）反艦導彈，以及西北風3型（Mistral 3）地對空導彈。

他坦承，菲海軍的整體實力尚有大幅提

升空間。

但此次實彈射擊已意味著作戰能力的重大進步，以因應區域安全挑戰。

「肩並肩」是菲美一年一度大型聯合軍事演習，一些理念相近國家預料也會以觀察員的身分參加，菲律賓軍方尚未公布各項目舉辦的確切日期，但去年是於4月間開始、5月間結束。

另外，有媒體記者在同一場記者會上詢問，引發中國政府多次抗議的美軍堤豐導彈發射系統是否會在「肩並肩」亮相，菲軍方公共事務辦公室主任特立尼達（Xerxes Trinidad）回應，仍在評估中，現有任何武器系統都可能參與演習。

## 環境部赴南海科研 海軍承諾護航

本報訊：環境部將於4月在南海菲律賓聲索主權的海域進行生物多樣性研究。菲律賓海軍昨日表示，將會保護科研人員與任務的安全。環境部上週宣布，將於4月在位於「西菲律賓海」的禮樂灘及司令礁進行生物多樣性研究。「西菲律賓海」是菲律賓政府對菲律賓在南海聲索區域的稱呼，範圍涵蓋菲律賓向南海延伸出去的200海里專屬經濟區。

根據菲律賓環境部官員的說法，菲律賓至少有27%的商業魚類以及30%的珊瑚礁位於「西菲律賓海」，希望透過這次研究能有更多發現。在昨日的軍方例行記者會上，菲海軍發言人特立尼達（Roy Vincent Trinidad）

內提供安全保障，讓其他政府機構能履行職責。特立尼達表示，菲律賓海軍隨時準備為研究人員及任務護航。

中國、菲律賓、越南、印尼、馬來西亞、汶萊分別主張南海的全部或部分主權。

禮樂灘距巴拉灣省大約85海哩，菲律賓稱位於其專屬經濟區範圍之內，主張可獨享其資源使用權；司令礁則是菲律賓在南海實質控制的9座海上地物之一。

2011年3月間，能源部一艘研究船曾在禮樂灘附近遭中國公務船驅趕，菲當時派出軍機前往解圍。除了生物多樣性研究之外，環境部還計劃與學術界及民間夥伴在希望島（中國稱中業島）興建海洋研究站。

菲民間團體「這是我們的」（Atin Ito）聯盟前天宣布將於5月底在南海菲律賓控制的島嶼舉辦「和平與團結海洋演唱會」，透過音樂提升菲律賓民眾對「西菲律賓海」的主權意識。

## 政府反對杜特地兄妹請願 指菲已對前總統無監護權

本報訊：菲律賓官員通過司法部請求大法院駁回杜特地兄妹提出的釋放並歸還其父親、前總統杜特地的請願書。

在一份33頁的綜合合規文件中，司法部要求大法院駁回這份人身保護令請願書，理由是該請願書已無實際意義且缺乏法律依據。司法部辯稱，由於菲律賓已不再對前總統擁有法律上的監護權，該請願書已無實際意義。文件中寫道：「此外，《法院規則》第102條第2款規定，人身保護令僅在菲律賓境內有效。」

文件中補充說：「鑑於杜特地已在荷蘭，從物理上講，該令狀首先就無法執行。」

在他們的請願書中，維羅妮卡·凱蒂·杜特地（Veronica "Kitty" Duterte）、納卯市市長塞巴斯蒂安·描斯地·杜特地

（Sebastian "Baste" Duterte）和納卯市代表羅羅·布隆·杜特地（Paolo "Pulong" Duterte）請求發布人身保護令，以確保前總統從拘留中獲釋。

老杜特地目前被拘留於荷蘭海牙。

司法部還表示，人身保護令旨在解救一個人免受非法拘禁。

文件中指出，前總統並未受到「非法拘禁、非法關押或無充分法律依據的監禁」。

司法部還表示，國際刑事法院（ICC）已對杜特地發出了逮捕令。

司法部援引了《菲律賓國際人道法、種族滅絕和其他危害人類罪法》第17條，該條款規定，如果另一個法院或國際法庭已經在進行調查或起訴，菲律賓可以免除對該案件的調查或起訴。

文件中寫道：「考慮到杜特地多次表示願意接受國際刑事法院對其禁毒戰爭的調查，政府此舉變得更加相關。」

與此同時，司法部表示，政府向國際刑警組織提供合作以執行逮捕令的行為不受司法審查，因為這是一個政治問題。

文件中指出，總統有權與外國政府打交道、給予或拒絕承認、維持外交關係以及簽訂條約等。文件中寫道：「因此，在國際刑警組織提供協助時，以總統為首的政府只是在履行其國際義務，並發揮其作為國家外交政策總設計師的作用。」

### FOR RENT

Newly Renovated Warehouse now available in San Nicolas District. Located in stand alone Property with total floor area of 180sqm. Contact us at 09178031553 for Viewing schedule.

### 吉地出售

900SQ. M. RESIDENTIAL LOT IN A SUBD. ALONG GENERAL AGUINALDO HIGHWAY. A FEW METERS AWAY FROM TAGAYTAY ROTONDA. PLS. CALL 0926-0738465

### 代客進口海空聯運，菲律賓專線專業

台北 \* 香港 \* 新加坡 \* 大陸 \* 馬來西亞

交貨迅速；收費公道；服務周到

### 請與總公司聯絡

馬尼拉聯絡處（總公司）

Celine Global Logistics Inc.

C.A. Express Freight Services

Tel. Nos: 8551-5405 to 07

直屬公司：台北，香港

新加坡，馬來西亞，廣州，廈門，上海，專屬理貨公司

請指明菲律賓先領指定貨

### 景祥爱心幼儿园

班制：全日制（日托班）  
班別：小小班 滿2歲起  
小班 滿3歲起  
中班 滿4歲起

暑假班  
新學年

暑假班上課日期：5月03日 - 6月06日

新學年上課日期：6月16日（星期一）

\*\*誠聘中英幼師數位\*\*

8-5536469 0953-703-926 0926-730-3887

805-807 Benavidez Corner Salazar near Ongpin 富都旅社二樓

### 菲律賓王氏白蟻防治中心

防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為你施治；尋出白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養的寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。

電話：82565536；0917-8802688

0917-1876868 0917-3095688